Deuxième session de la vingt-huitième législature

1969-1970

SÉNAT DU CANADA

DÉLIBÉRATIONS

DU

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT

de la SANTÉ, du BIEN-ÊTRE et des SCIENCES

Président: L'honorable MAURICE LAMONTAGNE, C.P.

N° 10

LE MERCREDI 17 JUIN 1970
LE JEUDI 18 JUIN 1970

Première et dernière séance sur le Bill C-144, intitulé:

"Loi pourvoyant à la gestion des ressources en eau du Canada, y compris la recherche, la planification et la mise en œuvre de programmes ayant trait à leur conservation, leur mise en valeur et à leur utilisation."

TÉMOINS:

Ministère de l'Énergie, des mines et des ressources: L'honorable J. J. Greene, C.P., ministre; M. A. T. Davidson, sous-ministre adjoint (Eau); M. A. T. Prince, directeur, Service des eaux intérieures; M. J. P. Bruce, directeur du Centre canadien des eaux intérieures; M. Roy Hornal, directeur suppléant, Direction de la planification.

The Procter and Gamble Company of Canada Ltd.: M. George Weitzel, président et directeur général; M. W. C. Krumrei, directeur des relations techniques avec le Gouvernement.

Electrical Reduction Company of Canada Ltd.: M. E. O. Lofthouse, président; M. G. D. McGilvery, directeur de la section des recherches; M. F. J. Comfield, directeur des ventes à la section des détersifs.

Colgate-Palmolive Ltd.: M. H. L. Turner, président et directeur général; M. R. B. Wearn, directeur technique à la recherche et au développement (É.-U.); M. P. F. Boone, vice-président et chef du contentieux.

RAPPORT DU COMITÉ

(voir p. 5)